



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/9318
17 September 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 17 СЕНТЯБРЯ
1968 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

По поручению моего правительства имею честь сослаться на мое письмо от 26 августа 1968 года (S/8774), касающееся повторных нарушений прекращения огня Иорданией, и обратить Ваше внимание на продолжение и усиление военных нападений на Израиль с иорданской территории после указанной выше даты.

Вчера, 16 сентября, примерно в 10 ч.00 м. по местному времени иорданские вооруженные силы на восточном берегу Иордана открыли огонь из минометов и стрелкового оружия по израильским войскам, находившимся вблизи Маоз Хаима в долине Бейт Шеан. Один израильский солдат был убит, а трое ранены. Был открыт ответный огонь в целях самообороны.

В течение ночи городок Бейт Шеан был подвергнут обстрелу 130-мм ракетами с восточного берега Иордана. Эти ракеты чехословацкого производства являются стандартным снаряжением арабских армий. В результате этого нападения были ранены восемь гражданских лиц.

Израильские вооруженные силы открыли ответный огонь по объектам, находящимся по ту сторону границы от Бейт Шеана в районе Ирбида.

Прошлой ночью в 23 ч. 45 м. с иорданской территории на восточном берегу Иордана снова был открыт артиллерийский и минометный огонь по израильским вооруженным силам, находившимся на западном берегу вблизи моста Алленби. Был открыт ответный огонь в целях самообороны и перестрелка продолжалась до 03 ч. 00 м. сегодняшнего утра.

Эти последние инциденты последовали за рядом серьезных нарушений Иорданией прекращения огня за последние три недели; подробные сведения о наиболее серьезных случаях приводятся в прилагаемом списке.

За четырехнедельный период, начавшийся 18 августа 1968 г., нападения Иордании на Израиль и израильские вооруженные силы, включали 43 артиллерийских обстрела, 41 случай стрельбы из стрелкового оружия, 8 случаев стрельбы из базук, 6 случаев минирования, 2 диверсионных акта, 1 обстрел реактивными снарядами, что составило общей сложностью 103 случая открытия огня. В результате этих нападений были убиты 5 израильских солдат и полицейских, а ранено было 26 военнослужащих. Три гражданских лица были убиты, а двенадцать - ранены.

Ответственность правительства Иордании за продолжающиеся и повторные акты военных действий, направленных против гражданского населения и израильских вооруженных сил, и за дальнейшее ухудшение серьезного положения таким образом установлена с предельной ясностью. Непрерывные военные нападения несовместимы с обязательствами, принятыми Иорданией по соглашению о прекращении огня, и являются явным нарушением резолюции Совета Безопасности от 16 августа 1968 г. (256/1968), в частности ее преамбулы и пунктов 1 и 3. Эти нападения подвергают сомнению обязательства Иордании, принятые путем ее согласия на прекращение огня.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Иосеф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля при
Организации Объединенных Наций

/...

1. 28 августа 1968 г. примерно в 05 ч. 15 м. по местному времени иорданские вооруженные силы открыли огонь по бронированной машине израильской пограничной полиции вблизи Невех-Ура в долине Иордана. Был открыт ответный огонь и перестрелка продолжалась в течение двадцати минут.
2. Также 28 августа примерно в 16 ч. 10 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильскому патрулю к востоку от Аль-Дабусия в южных Голанских высотах. Был открыт ответный огонь.
3. 29 августа примерно в 08 ч. 00 м. и снова в 09 ч. 30 м. и в 11 ч. 30 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским войскам, находившимся вблизи Ашдот Яков в долине Иордана. Был открыт ответный огонь.
4. 30 августа примерно в 05 ч. 30 м. израильский патруль столкнулся с группой мародеров примерно в 5 км к югу от Умм Цуца в долине Иордана. Мародеры скрылись в восточном направлении в Иорданию под прикрытием огня с иорданских военных позиций на восточном берегу реки Иордан.
5. 4 сентября примерно в 05 ч. 10 м. иорданские позиции на восточном берегу открыли огонь по израильским вооруженным силам вблизи Невех-Ура и Ярдены в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь.
6. Также 4 сентября примерно в 06 ч. 00 м. израильские вооруженные силы, находившиеся приблизительно в 8 км к северу от Умм Сидра в долине Иордана, подверглись обстрелу из иорданских минометов. Был открыт ответный огонь.

Приблизительно в 12 ч. 15 м. израильская автомашина подорвалась на противотранспортной mine, заложенной на дороге в районе Паррана в Араве.

Приблизительно в 22 ч. 30 м. иорданские минометы обстреляли район Кфар Руппина и Бейт Иосефа в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь и перестрелка продолжалась до 23 ч. 15 м.

7. 6 сентября примерно в 05 ч. 10 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь, включая обстрел из базуки, по бронированной машине израильской пограничной полиции вблизи Невех-Ура. Один полицейский был ранен. Был открыт ответный огонь в целях самообороны.

Примерно в 06 ч. 30 м. иорданские вооруженные силы снова открыли огонь из стрелкового оружия и базук по полугусеничной машине пограничной полиции в том же районе. Три полицейских были ранены и перестрелка продолжалась до 07 ч. 00 м.

/...

Примерно в 09 ч. 30 м. иорданцы возобновили огонь в то же районе. Израильские войска открыли ответный огонь и перестрелка продолжалась до 12 ч. 00 м.

8. Также 6 сентября в 14 ч. 15 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам, находившимся к югу от Бейт Иосефа в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь.
9. 8 сентября в 09 ч. 30 м., когда израильские солдаты демонтировали две мины, обнаруженные на дороге к востоку от Аль-Дабусия в южных Голанских высотах вблизи иорданской линии прекращения огня, иорданские военные позиции с противоположного берега открыли по ним огонь. Был открыт ответный огонь в целях самообороны.
10. 8 сентября примерно в 05 ч. 00 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по патрулю израильской пограничной полиции вблизи Невех-Ура. Был открыт ответный огонь и перестрелка продолжалась до 06 ч. 40 м.
11. 9 сентября примерно в 14 ч. 00 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильскому патрулю, продвигавшемуся по дороге вблизи Невех-Ура. Был открыт ответный огонь.
12. Также 9 сентября примерно в 15 ч. 40 м. Иорданией был снова открыт огонь из минометов и пулеметов по патрулю израильской пограничной полиции в том же районе. Был открыт ответный огонь. Три израильских полицейских были ранены.
13. Снова в тот же день и в том же районе примерно в 18 ч. 00 м. иорданские военные позиции на восточном берегу открыли огонь из стрелкового оружия и выпустили артиллерийские снаряды по израильской полугусеничной машине. Был открыт ответный огонь.
14. 10 сентября примерно в 06 ч. 00 м. с восточного берега было выпущено два снаряда из базуки и открыт огонь из стрелкового оружия по патрулю израильской пограничной полиции вблизи Ашдот Якова в долине Иордана.

Примерно в 07 ч. 45 м. иорданские вооруженные силы снова открыли огонь по израильскому патрулю в то же районе. Был открыт ответный огонь.

15. 10 сентября примерно в 18 ч. 00 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам на западном берегу вблизи Ум Шурта в долине Иордана. Был открыт ответный огонь.

/...

16. Также 10 сентября примерно в 20 ч. 00 м. иорданские минометы начали обстрел израильских позиций в районе Аль-Дабусия в южных Голанских высотах. Был открыт ответный огонь. Через час иорданские минометы снова обстреляли израильские войска в том же районе. Был открыт ответный огонь.
17. В тот же день примерно в 23 ч. 10 м. иорданские вооруженные силы открыли артиллерийский огонь и огонь из стрелкового оружия по израильским вооруженным силам в районе между Ашдот Яковом и Тират Цви в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь.
18. 11 сентября примерно в 09 ч. 15 м. иорданские позиции в районе Аль-Маншиа на восточном берегу открыли огонь по израильским вооруженным силам в районе Невех-Ура. Был открыт ответный огонь.
19. 11 сентября примерно в 22 ч. 30 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь из минометов и стрелкового оружия по израильским вооруженным силам, находившимся к югу от Ашдот Якова в долине Иордана. Был открыт ответный огонь.
20. 12 сентября примерно в 11 ч. 00 м. иорданские позиции на восточном берегу открыли огонь по израильской полугусеничной машине вблизи Ашдот Якова в долине Иордана. Был открыт ответный огонь. Через час в том же районе иорданцы снова открыли огонь по второй израильской полугусеничной машине. Был открыт ответный огонь.
21. 12 сентября примерно в 20 ч. 00 м. иорданцы открыли огонь из минометов по израильским вооруженным силам в районе Ярден, Бейт Иосефа и Кфар Руппина в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь.
22. 13 сентября примерно в 06 ч. 15 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по патрулю израильской пограничной полиции вблизи Маоз Хаима в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь. Один израильский полицейский был убит, а трое ранено.
23. Также 13 сентября примерно в 11 ч. 15 м. иорданские военные позиции на восточном берегу открыли артиллерийский огонь по израильским вооруженным силам вблизи Ярден в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь.

Примерно в 12 ч. 30 м. иорданская артиллерия снова начала обстрел израильских вооруженных сил в южных Голанских высотах к западу от эль-Хема и в районе Невех-Ура. Был открыт ответный огонь.

/...

24. 14 сентября примерно в 01 ч. 00 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильскому патрулю вблизи Невех-Ура. Был открыт ответный огонь.
 25. Снова 14 сентября в 05 ч. 00 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильским вооруженным силам в районе Тират Цви в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь.
 26. 15 сентября примерно в 07 ч. 50 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь из стрелкового оружия и базук по израильской бронированной машине вблизи Гешера в долине Бейт Шеан. Был открыт ответный огонь.
 27. Также 15 сентября примерно в 21 ч. 40 м. иорданские вооруженные силы открыли огонь по израильскому патрулю к югу от Ум Пуца в долине Иордана. Был открыт ответный огонь.
 28. 15 сентября три гражданских сторожа, охранявшие строительный материал в изолированном месте к югу от Мактеш Римона в Негеве, были найдены убитыми, а часть оборудования подверглась диверсии. Следы ног мародеров вели на восток к линии прекращения огня с Иорданией примерно в 20 км от этого места.
-